

LITURGIE

Hatsouni P. Vardan. - Histoire du Bréviaire arménien (suite) 137

PHILOLOGIE

Tchérakian P. Chérubin - Chaînes Exégétiques des Épîtres catholiques. Introduction I 145

Der Nersessian P. N. - Le « Livre du Paradis » d'Arakel de Sunik (étude et texte) 148

HISTOIRE

Kurdian H. – La branche des Mamikonians
de Desegh 155

BEAUX ARTS

Erémian Aram – Le miniaturiste Hovhannès Kahana du XVème siècle . . . 163

ETHNOLOGIE

Horsépien P. Alexis — Brève topographie
d'Arabker et description de ses mœurs,
de son dialecte et des ses dictons
(suite) 170

Linguistique

Feydit Frédéric - Cambiamenti di struttura del verbo armeno: Tempi, Modi e Aspetti in armeno (*suite et fin*) . . . 175

Der Nersessian P.N. - Pour l'amour de
Medzaskantch 189

RECENSIONS

Kurdian H. - «Colophons des Manuscrits
du XV^{ème} siècle» de L.S. Katchikian 185

Der Nersessian P.N. - «Lyre écrasée, Lampe
inextinguible» de M. Krishtchian . 188

ECHO ARMENIEN

*** - Jubilee d'or du R. P. Timothée
Der Ghiulian 182

1843 ~ 1956
ՀԺԴ. ՏԱՐԻ

ፊ.ኮ.ኮ 6-8

ՅՈՒՆԻՒՍ - ՕԳՈՍՏՈՍ

Բ Ա Ջ Մ Ա Վ Է Պ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ~ ԳՐԱԿԱՆ ~ ԳԻՏԱԿԱՆ ~ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

Revue P A Z M A V E B

CXIV^e année, 1956, N. 6-8 Juin - Août

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՈՑ ԿՂՈՔԿԱՄԱՏՈՅՑԻՆ

(Շաբ. տե'ս «Բազմալեզու» 1956, թ. 4-5, էջ 95)

ጊ.በኩህ ጉ.

ԿՈԶՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԺԱՄԵՐՈՒՆ

[illegible]

ա. — Պաշտոն գիշերի կը կոչէ Օձնեցին
առաջինը (28) . Գիշերի պաշտոն, Գիշերա-

յին փառաւորութիւն *Կամ Գիշերայն ա-*
ղօթք՝ Ստ. Սիւնեցի (Բ. 138. Ա. 485).
Գիշերային ժամ՝ Մաքենեաց Որստքը
(Յաւ. Ա.). Գիշերայն ժամ՝ Անանիա Մո-
կացին (1). Գիշերային աղօթք՝ Եսայի
Նչեցին (425). Գիշերային պաշտամունք՝
1284ի Ժամադիրքը. Մեջգիշերի աղօթք՝
Մովսէս Եզնկացին (Որս. 430). Մեջգի-
շեր՝ Գր. Տաթևացին (Ամբ. 334). Կար-
գաւորութիւն հասարակաց աղօթից որ
կատարի ի մեջ գիշերի՝ Ըստ Մեծոփեցիին :

բ. — Առաւօտին ապօքֆն *կ'ըսենք փա-
ւրասոս* (118), *Ոսկեբերանի թղթոց մեկը-
նութիւնը* (Ա, 125), *ՅՀ. Իմաստասէր*
(22), *Էւ Ստ. Սիւնեցի* (Ա, 492, Բ, 136) :
Առաւօտեան պաշտոն՝ *Իմաստասէրը* (2) :
Պաշտոն առաւօտին՝ *Ղեւոնդ* (24) . Առա-
ւօտին պաշտոն՝ *Կեղծ Օճնեցի* (87) :
*Եւ նկատելով որ կը սկսէր հաւախօսէն
ու կը կատարուէր դիշերի վերջին մա-
սին մէջ (աստ 5), այդ պատճառով կոչ-*

(1) Արարատ Հանդէս, 1897, 136:

(2) Յուշարձան, 337:

Խաղաղականը. Ժամեր՝ որոնց իսկական
 ծագումը տեսանք վերեւ: Ստույգ է ան-
 չուշտ իննի սովորութիւնը իր մենաստա-
 նին մէջ՝ ուր կը դրէր: Բայց անտեղի ա-
 նոր ընդհանրացումը, զոր ինքն իսկ կը
 հերքէ յետոյ միեւնոյն աշխատութեան
 մէջ, ըսելով՝ թէ « Պարտ է օր ըստ օրէ
 մեզ փրկելոցս եօթն անգամ օրհնել գժըր-
 վիչին ի խորհրդաւոր Ժամու. մին ի մէջ դի-
 շերի... ընդ առաւօտն... յերրորդ Ժամու
 ... ի վեցերորդ Ժամուն... յինն Ժամուն
 ... ի լրումն աւուր (Երեկոյեանը) ... ի
 սկիզբն գիշերոյն» կամ Խաղաղականը
 (428), որոնցմէ դուրս կը մնան Արեւա-
 դարն ու Հանգստեանը. առաջինը լքուած
 այդ շրջանին, երկրորդը դուրս մնացած կա-
 նոնական պաշտամունքի ընկալեալ Ժամե-
 րէն: